



LIÈGE MOSAN ASBL

Rue Charles Davin, 50, 4031 Angleur

BCE : 0435.818.921

Liège, le 28 novembre 2022

Chères Présidentes,

Chers Présidents,

Chers responsables de Club,

C'est avec grand plaisir que le Conseil d'Administration et la Section Compétition du Club de Natation Liège Mosan ASBL vous invitent à participer à la 53^{ème} édition du Challenge Jules Georges, épreuve réservée uniquement aux 400 mètres nage libre (enfants nés entre 2014 à 2009).

La compétition se déroulera, comme chaque année, **en deux moments**.

1. Les phases « Éliminatoires » se tiendront :

- pour **le district LNL**, le dimanche 15 janvier 2023 à Liège ;
- pour **le district BCBW**, le 28 janvier 2023 à Louvain-la -Neuve ;
- pour **le district du Hainaut**, le 28 janvier 2023 à Chapelle-Lez-Herlaimont.

2. Les Finales auront lieu **le dimanche 12 mars 2023** à la piscine communale de Jonfosse (bassin de 25 mètres) à **Liège**.

Cette année, le Club Liège Mosan a décidé d'adapter quelque peu la phase finale de la compétition en proposant **une finale A** et **une finale B** pour les 12 meilleurs temps de chaque catégorie.

La liste des finalistes et réservistes sera publiée le 8 février au plus tard.

Les inscriptions à la compétition doivent être envoyées à l'adresse suivante competition@liegemosan.eu sous format **LENEX** en y joignant une liste récapitulative en **PDF** pour **le 2 janvier dernière limite**.

Pour toutes informations complémentaires, nous vous prions de bien vouloir contacter le responsable technique de la Section Compétition du Club Liège Mosan, **Monsieur Roberto Albores** (competition@liegemosan.eu, alboresroberto@gmail.com ou au +32/485 38 61 99).

En nous réjouissant d'avance de vous rencontrer nombreux lors de ces moments sportifs, nous vous prions de recevoir nos salutations les meilleures.

Pour le CA de Liège Mosan ASBL

Renaud Legrosrollard

Président de Liège Mosan ASBL



LIÈGE MOSAN ASBL

Rue Charles Davin, 50, 4031 Angleur

BCE: 0435.818.921

Luik, 28 november 2022

Beste voorzitters

Beste voorzitters,

Beste clubleiders,

Met veel plezier nodigen de Raad van Bestuur en de afdeling Wedstrijden van de Club de Natation Liège Mosan vzw u uit om deel te nemen aan de 53e editie van de Challenge Jules Georges, een evenement dat uitsluitend is voorbehouden voor de 400 meter vrije slag (kinderen geboren tussen 2014 en 2009).

De wedstrijd verloopt zoals elk jaar **in twee delen**.

1. De "Eliminatie" fases zullen worden gehouden :

- voor **het district LNL**, op zondag 15 januari 2023 in Luik;
- voor **het district BCBW**, op 28 januari 2023 in Louvain-la-Neuve;
- voor **het arrondissement Henegouwen**, op 28 januari 2023 in Chapelle-Lez-Herlaimont.

2. De finales vinden plaats **op zondag 12 maart 2023** in het gemeenschappelijke zwembad Jonfosse (25-meterbad) **in Luik**.

Dit jaar heeft Club Luik Mosan besloten de eindfase van de wedstrijd aan te passen door een **A-finale** en een **B-finale** voor te stellen voor de 12 beste tijden van elke categorie.

De lijst van finalisten en reserves wordt uiterlijk op 8 februari bekendgemaakt.

Inzendingen voor de wedstrijd moeten **vóór 2 januari** in LENEX-formaat samen met een samenvattende lijst in PDF-formaat naar competition@liegemosan.eu worden gestuurd.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de technisch manager van de afdeling Concurrentie van de Club Luik Mosan, de heer **Roberto Albores** (competition@liegemosan.eu, alboresroberto@gmail.com of +32/485 38 61 99).

We kijken ernaar uit om velen van jullie te ontmoeten tijdens deze sportevenementen.

Voor het bestuur van de VZW Luik Mosan

Renaud Legroscollard

Voorzitter van de Luikse Mosan VZW



LIÈGE MOSAN ASBL

Rue Charles Davin, 50, 4031 Angleur

BCE: 0435.818.921

Lüttich, den 28. November 2022

Sehr geehrte Präsidentinnen und Präsidenten!

Sehr geehrte Präsidentinnen und Präsidenten!

Sehr geehrte Clubverantwortliche!

Mit großer Freude laden Sie der Verwaltungsrat und die Wettkampfabteilung des Schwimmclubs Lüttich Mosan ASBL zur Teilnahme an der 53. Ausgabe des Challenge Jules Georges ein, einem Wettkampf, der ausschließlich den 400-Meter-Freistilschwimmern (Kinder, die zwischen 2014 und 2009 geboren sind) vorbehalten ist.

Der Wettkampf findet wie jedes Jahr in zwei Teilen statt.

1. Die "Ausscheidungsrounden" finden statt:

- für den **Distrikt LNL** am Sonntag, den 15. Januar 2023 in Lüttich ;
- für den **BCBW-Distrikt** am 28. Januar 2023 in Louvain-la-Neuve ;
- für den **Bezirk Hennegau**: am 28. Januar 2023 in Chapelle-Lez-Herlaimont.

2. Die Finals finden am Sonntag, den **12. März 2023** im Schwimmbad der Gemeinde Jonfosse (25-Meter-Becken) **in Lüttich** statt.

In diesem Jahr hat der Club Liège Mosan beschlossen, die Endphase des Wettbewerbs etwas anzupassen und **ein A-Finale** und **ein B-Finale** für die 12 Zeitschnellsten jeder Kategorie anzubieten.

Die Liste der Finalisten und Reservisten wird spätestens am 8. Februar veröffentlicht.

Anmeldungen für den Wettbewerb müssen bis spätestens 2. Januar im LENEX-Format mit einer zusammenfassenden Liste im PDF-Format an die folgende Adresse gesendet werden:
competition@liegemosan.eu.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den technischen Leiter der Wettkampfabteilung des Club Liège Mosan, Herrn **Roberto Albores** (competition@liegemosan.eu, alboresroberto@gmail.com oder unter +32/485 38 61 99).

Wir freuen uns darauf, Sie bei diesen sportlichen Ereignissen zahlreich begrüßen zu dürfen, und verbleiben mit freundlichen Grüßen.

Für den Verwaltungsrat von Liège Mosan ASBL

Renaud Legroscollard

Präsident von Liège Mosan ASBL